

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Viernes 21 de Mayo de 1909

AÑO VII

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Núm. suelto 5 cts.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos
según tarifa

NÚM. 114
Núm. suelto 5 cts.

No se devuelven los originales

INFORMACION

NACIONAL Y EXTRANJERA

Calma política.—¿Qué sesgo tomará el asunto marroquí?—Embajada á Madrid del Mokri.—Fantasías.

En calma el asunto Macia, avanzan en el Senado la aprobación del proyecto de Régimen local, y sin debates opositores en el Congreso que atraiga á la gente del bronce, los chicos de la pensa no saben donde meter la... pa... digo la pluma, á fin de dar novedad las columnas de sus periódicos, y á pa... digo de datos de ojo avizor, no habiendo que decir ya sobre elecciones, salvo cualquier ratoncillo político, por pequeño que sea, para hincarle el diente de la crítica ó del comentario. Nos les parece bien y á otros mal aprobación del artículo 1º del proyecto de comunicaciones marítimas; los aquí ensalzan á los republicanos que en Madrid y en otras partes se lleva la mejor tajada en la última elección concejal y primera del voto obligatorio, en el que las masas populares dieron muestras de no caer del lado del Régimen imperante; los de allá de casa al sol que más caíente, andan curados y previenen el dicho Régimen la ola revolucionaria y radical que viene encima, y así entretienen sus abonados hasta que venga el asunto Macias á dar original á la cosa, ó se ensarzan las cerezas, manzanas, y tengan ancho campo en que surcos con la pénola informa-

Le Temps, ha querido decir que sólo las Embajadas franco-españolas, sino hasta la que mandó á Fez el Gobierno inglés, habían sido mal recibida por el Sultan Haffid, el que preveía mantener su centro á gusto de los profesores del Corán, que no sujetó á intervención de países cristianos. El Le Temps supone que están rotas las negociaciones, objeto de las dos Embajadas, pero el Presidente del Consejo de Ministros, español, interrogado á diario por los periodistas, desmentido tal información del público francés, y añadió que las negociaciones no están rotas, sino tan sólo interrumpidas.

La Embajada, presidida por El Mokri, que se dice enviará á Madrid Haffid, caso de realizarse, dará á que se explique el alcance de los discursos cambiados entre nuestro embajador señor Merry del Val y el propio Sultan, asegurando la prensa francesa que el primero pronunció palabras que envolvían una amenaza y que pronunció otras que en la diplomacia representan un desprecio. No nos suponemos que se suavizarán esas palabras, dándose las explicaciones pertinentes y la ruptura, ó suspensión, quiere Maura, habrá sido una tempestad en un vaso de agua.

Sin embargo la prensa fantasea de un mundo, y porque se dió orden á la fuerza militar de Sevilla á que esté dispuesta, se hacen cálculos y cavilaciones, si estuviesen á dos dedos de la guerra, y los más exaltados piden demostración militar en el Riff, como suponen que la hará, naval, el gobierno francés. De éste se susurra si los recursos secretos al Roghi, y vez al destronado Sultan para soli-

viantar á las Kábilas y justificar una nueva intervención en los asuntos de aquel país. Pudiera ser también que Haffid no piensa indemnizarle los gastos militares quo hiciera y en represalias se les estorbe la tranquila posesión del trono.

Crímenes en Turquía.—Cónato de huelga en Francia.—Nuevo gobierno portugués.—Entrevista de Empresarios.

Como si gozara del poder absoluto el nuevo Sultan Turco, y abusara despóticamente del poder, son ya número incalculable las víctimas hechas durante los disturbios últimos. Cuatro mil armenios encerrados en la Iglesia de P.P. Jesuitas avencidos en Adana fueron quemados vivos por los Kurdas; y si bien se mandaron tropas para contener á éstos, aquéllos se unieron á los asesinos y aun les excitaron al crimen. ¡Que gloria para los jóvenes Turcos y para Mohamed V. á quien habrán impuesto á estas horas la celebre espada Islámica, coronarle Emperador entre baches de sangre y lamentos de agonía.

—El gabinete de Clemenceau, de Briand, de Viviani y otros pantes masonicos, que procedentes del campo revolucionario no quisieran ahora trastornos ni tratos con la gente del pueblo, prometieron el oro y el moro cuando la huelga de los carteros en Marzo próximo pasado, pero como dejaran incumplidas las promesas, otra vez han tenido en puerta el mismo conflicto, que si de momento parece fracasado el intento de huelga puede reaparecer cualquier día de acuerdo todos los jefes de los varios Sindicatos.

—Después de una gestación muy larga por fin se ha constituido el nuevo gabinete portugués; los elementos contrarios al Régimen de aquel país guardan una actitud expectante. Van muy mal, en el fondo, los asuntos monárquicos del vecino reino. Masonería y república trabajan en silencio y á la sombra.

—Don Guillermo de Alemania después de una afectuosa entrevista con los Reyes de Italia, sus aliados, fué á visitar al otro Emperador, aliado, don Francisco José de Austria celebrando ambos la paz obtenida en el asunto de los Balcanes, por mediación de D. Guillermo ante Inglaterra y Rusia y también Francia. La Europa marcha tranquila sobre el carro de la paz, cuyas ruedas principales son la tríplice Berlín, Viena y Roma, por un lado y Londres, San Petersburgo y París por otro. Mejor así.

O. SOLITARIO DE MALTA.

EL PERIODISTA
Sus faenas y sudores

Ven, lector, al lado mío, siéntate como yo frente á la mesa que testifica en su revolución de cuartillas, libros y periódicos, el desorden que reina en mi inteligencia, y mírame como escribo un artículo periodístico. Tú no lo sabías antes ¿verdad?... Tú creías que esas líneas que ves sobre mi nombre en las hojas errantes de la prensa, eran obra de un momento, de un instante éno es

cierto?... Pues bien, te has engañado, mi pobre amigo, te has engañado; esas líneas suponen horas, muchas horas de trabajo, de vigilia, de insomnio, iestán robadas al dormir de mis ojos, al descanso de mi cuerpo!

La noche ha sido siempre mi mejor amiga: es ella obscura y triste como mi dolor, muda y solitaria como mi pena, honda y misteriosa como la tumba del pecho que guarda momificado e insepulto, mi corazón... Cuando el sol y su luz reposan en desconocidos oca...; cuando las flores en sus cálices, los pájaros en sus ramas, los arroyos en sus cauces y las nubes en sus espigas duermen, yo, acodado sobre mi mesa de trabajo, escribo mis cuartillas con pulso inseguro, acalenturado, nervioso.

De cuando en cuando, pienso en lo que duerme; y lloro; después, medito en lo que vela, y sonrío con risa estéril, como si mis labios recitasen una vez más los prosados pentágramas de un eterno, molancólico nocturno. Hay una luna, muchas estrellas y una brisa que no duermen. Despierta se halla también la soledad. Sedante el silencio... La misma bujía, antes de rendirse parpadea larga, temblorosa, nostálgicamente.

No estoy solo: me acompaña también la solemne procesión de mis recuerdos y las profundas pupilas de mi conciencia.

Así escribo: á veces, los dedos inquietos no sostienen la pluma; otras, es la inteligencia la que no sostiene las ideas; pero la memoria—para mi verdadero y único trofeo de Gerfand—nunca me abandona, nunca, e implacable me hace pensar en días de triunfo, para que las horas de fracaso me sean más amargas.

DR. SILVIO.

Gombola de la Doctrina Cristiana

Nada más cierto que el miserable estado actual de nuestra sociedad es debido á la supina ignorancia por parte de una gran masa de la misma: los hombres se han apartado de Dios porque no conocen á su Criador y á Jesucristo su Divino Redentor; apartados de Dios nada les importa el quebrantamiento de toda ley; todo lo pospone, todo lo suspende á la consecución de los bienes del cuerpo.

Entendiendo así, la voz del soberano Pontífice ha vibrado con acentos amorosos por todo el orbe católico, llamando á los hombres todos al estudio de las verdades cristianas; y por esa misma razón y eco fiel de Nuestro Santísimo Padre Pío X, nuestro venerable Prelado escribió aquella hermosa y docta Pastoral, encareciendo á sus fieles el estudio de la Doctrina Cristiana.

Para dar más empuje á esta enseñanza en todas las parroquias creó un Consejo Diocesano, que debe vigilar y estimular el cumplimiento de la acertadísima disposiciones del Sr. Obispo.

Al frente del Consejo Diocesano hallábase el malogrado Dr. Heriberto Mallorfré, (c. g. h.) secretario de Cámara y Gobierno del Obispado, quien junto con los ilustrados señores que lo forman entendió que la base de la enseñanza del Catolicismo era la asistencia de los educandos, y que estos nece-

sitanaban un estímulo, un premio á su constancia.

Del seno mismo del Consejo se formó una Comisión encargada de estudiar la manera de recojer fondos con los que pudiese auxiliar á las distintas catequesis del Obispado: la Comisión después de un detenido estudio entendió que por ahora el único medio de arbitrar recursos era la creación de una Tóbola; la idea fué aceptada por unanimidad y con entusiasmo por el Consejo, y el mismo Sr. Obispo admitió con sumo agrado la idea del Consejo e inmediatamente dispuso que se creara una Junta de señoras y señoritas de la capital, cuya Junta auxiliada por tres miembros del Consejo que forman la Comisión organizadora, presididos por el Vice-presidente del mismo Consejo, debe realizar aquél pensamiento.

No se hicieron rogar las señoras y señoritas llamadas por nuestro Prelado; dejándose llevar de sus sentimientos profundamente cristianos se comprometieron á realizar la arriesgada empresa de constituir una Tóbola diocesana de la Doctrina Cristiana.

Y aquí las tienes, lector amable, recorriendo las casas de Gerona solicitando un regalito para la Tóbola, ¿se lo negarás?... no puedo ni quiero creerlo: fíjate en el móvil que las guías; ellas han comprendido que á la sociedad le son necesarias hojas, muchas hojas de Catecismo; ellas saben que cuando la sociedad esté saturada de cristianismo habrá pan y paz en las familias y será un hecho el orden y progreso social; por eso vienen á tu casa solicitando tu concurso, que unidos al de otros, servirán para repartir aquellas hojas, para comprar el remedio que ha de devolver la salud á la sociedad agonizante: si los niños tienen premio por su asistencia al Catecismo, no faltarán nunca á él, y esos niños cristianamente educados serán hoy el gozo de la familia, los dignos ciudadanos, los excelentes cabezas de familia de mañana: no niegues, pues, tu óbolo. La Tóbola se inaugurará, Dios mediante, en las próximas ferias de Octubre, y así constituirá también un atractivo número de las fiestas.

X,
El llegat Mulleras

Arrán de la mort de l' acaudalat fabricant En Camilo Mulleras, l' home actiu que, de sencill obrer ab el seu talent y constant treball sapigüe conquistar una de les primeres posicions de la ciutat comptal, flota per l' ambient olloff l' especie de si en sa última voluntat, el difunt patrici s' havia recordat del seu poble natal.

Afortunadament va confirmarse la bona nova en la sessió del dimarts al donar compte nostre digne arcalde accidental En Nonito Escubós de la visita que li havia fet el fill gran del difunt, pera donar-li coneixement de la disposició testamentaria del seu dignissim pare, en la qual tinguè a be deixar una grossa canlitat, de seixanta o setanta mil pessetes, al objecte de que 'ls seus redits fossin repartits tots los anys com a premis a l' aplicació, al treball y a la virtut.

Si es d' agrahir el generós desprendiment del donant, es encara més d' aplaudir l' encertada distribució que de les rendes ha deixat, puig retrat-n en

él per enter a un home de fermes creencias cristianes y d' un gran amor a la cultura, al treball y a la moralitat, font de tot benestar social, quins nobles ideals desitja inculcar a la classe obrera, a quina finalitat ha institutit els aldis premis, que per sa voluntat s' anomenaran premis Mulleras, y que deurán adjudicar-se tots els anys en la primera quinzena de Septembre, per una junta formada pel Pàroco, un representant del Ajuntament y un representant del Centre Artístich, o en son defecte, una altra entitat similar.

La distribució de les dos mil pessetes deuen ferse cada any en la següent forma:

Ans que tot, com a bon cristia, va recordar-se de la seva ànima y de la deus seus difunts y per això mana si empiehin doscentes pessetes anuals en la celebració de quatre aniversaris en l' iglesia de Ntra. Senyora del Tura y en les diades de St. Miquel, St. Ramón, Sta. Catarina y St. Camilo, per l' etern repòs de l' ànima de sos pares, de la seva esposa, de la seva propia y de la dels seus fills difunts.

Després com a home que 's compadeix de les necessitats materials del pròxim, se recordà del Sant Hospital, a quin ff ordena se li entreguin doscentes pessetes anuals.

Y a seguir estableix el següents premis.

Primer: doscentes pessetes al dos alumnes de famílies pobres que 's hagin distingit per sa aplicació en les escoles pùbliques de aquesta ciutat.

Segon: altres doscentes á dues alumnes de famílies pobres que 's hagin distingit per la seva aplicació en les escoles pùbliques.

Tercer: doscentes pessetes als dos alumnes pobres que més se hagin distingit pels seus treballs artístichs en les escoles de pintura ó escultura.

Quart: doscentes pessetes al obrer o obrera qui ab el seu treball mantingui als seus pares, germans, petits o altra persona desamparada.

Quint: doscentes pessetes al obrera, que més se distingeixi en la educació y manutenció dels seus fills, siguent preferit el qui en tingui major nombre.

Sext: doscentes pessetes a la persona qui ab la seva abnegació y ab peril de la vida hagi salvat a un seu semblant, o bé portat a casa un acte humànitat. Total obligeació oblidat.

Septim: doscentes pessetes a dos aprenents de qualsevol ofici o indústria, que més se hagin distingit per la seva aplicació y bona conducta.

Aquest és el bon recort que a perpetuitat ha volgut deixar a la seva pàtria nadiua en Camilo Mulleras, recort qu' havem d' agrahir els ciutadans tots, fent-nos formar un alt concepció del desprendiment y generositat de tan eminent patrici, doncs que ab tot y viure separat de nosaltres, ni les distàncies ni el temps pogueren borrar del seu noble cor l' amor intens que sentia en vers nostra ciutat y l' estimació envers sos conciutadans.

El nom Mulleras merescudament se conservarà viu entre nosaltres a través del temps y de l' historia y les generacions futures obreres de nostra ciutat honrosament saludarán y benelirán la seva memòria.

¡Honor al ilustre patrici! ¡Olot li servirà eterna gratitud!

(De *El Deber d'Olot*)

Concurso regional de Arados giratorios en Olot

Por iniciativa del Sindicato y con el apoyo del Gobierno se verificó un concurso de arados giratorios.

Por la mañana del dia 14, dia ansiado por la clase agrícola, empezó el concurso provándose algunos arados pero de pronto tuvo que suspenderse por la abundante lluvia que caía. Por fortuna se pudo reanudar el dia 15 por la tarde, terminando un poco atardecido por los muchos modelos que tenían que examinarse.

El número de concursantes era de 26, algunos de forma elegante y práctica entre ellos había el *Sindicato Nacional Agrícola*.

Boulangers germans, de Vich. Jubert de Campredón, Juber de San Miguel de Campmajor, Junquera de Olot, Oliver, (id.), Plantalech (id.) Bonsoms de San Martí de Provensals, Soler, (Tortellá) Danés de S. Quirico de Besora.

El domingo á las 11 horas repartieron los premios leyendo el Secretario la memoria, hablando después el ingeniero agrónomo Sr. Aguiló que abogó por las labores profundas y felicitó á los industriales que concurrieron al concurso si bien cuyas máquinas no llegaban á la labor de 30 céntimos alcanzan á 25 céntimos.

Leyóse enseguida el veredicto del jurado que fué el siguiente:

Premio extraordinario á la máquina *Branlant* del *Sindicato Nacional Agrícola*.

Tres primeros premios distribuidos entre los Sres. Jubert, de Campredón, Junquera de Olot y Jaime Jubert, de San Miguel de Campmajor.

Segundo premio á don Juan Vallverdú, de San Juan Despí y

Tercer premio al Sr. Danés, de San Quirico de Besora.

Concediendo además menciones honoríficas á los Sres. Soler, (Tortellá), Oliver (Olot), Plantalech (Olot), Bon-som San Martí de Provensals.

El Sr. Aguiló, dijo que por causa del tiempo no se pudo hacer más experiencias como deseaba el, en los terrenos arcillosos.

El presidente del Sindicato Agrícola de Olot dió las gracias á todos, concursantes, jurado, comisión organizadora y á la autoridad local por el apoyo que le había prestado.

El alcalde dió también las gracias á todos y dijo que el Ayuntamiento que con satisfacción prestaba apoyo á este acto de patria.

Se expidió después el siguiente telegrama:

Presidente Sindicato. Director Agrícola concurso arados giratorios expléndido, concurrieron 26, jurado presidido ingeniero Aguiló, labor meritísima, agradecemos el apoyo.

Presidente Sindicato.

J. TENAS.

Correspondencias

DE BANYOLAS.

L'homenatje que el poble banyolí ha dedicat al eminent dramaturg l'Angel Guimerá, ha sigut expléndit.

Llensada l'idea per el *Grupo de cultura del Ateneo Baixolense* fou entusiasticament secundada per totes les

societats de la localitat y per les autoritats. Una comissió mixta fou l'encarregada de l'organització dels actes que debien constituir l'homenatje que tingüe lloc diumenge passat.

A les 10 del matí, se reuniren al Teatre Vila, nutrides representació de les varies societats d'aquesta vila, per dirigirse en corporació y acompañants de la orquestra, «Els Juncáns» á la Casa Comunal, hont els esperava el nostre Ajuntament per afegeixar á la comitiva y dirigirse al fins avuy carrer de l'Aurora, que d'aquí en evant serà el Carrer d'Angel Guimerá, al objecte de descobrir la lápida que compté el nom del il·lustre literat.

Gracies á la pluja, aquest acte tingüe que modificarse. S'havia disposit en el momentat carrer, una tribuna, desde la que havian de dirigir la paraula al públic algunes personalitats; més, en vista del temps, s'acordà continuar l'acte en el Teatre Vila, hont se dirigi el nombrós públich, omplenant aquell espaiós local.

El señor Saig del *Ateneo*, llegí una Memoria y feu després algunes declaracions, de les que varen pêndre'rre bona nota. Segons dit señor l'*Ateneo Baixolense* fins avuy tingut per tothom com á entitat republicana, no es més q'una societat d'instrucció y de cultura.

Celebrariam que ab els seus actes, demostres d'aquí en avant l'*Ateneo*, la sinceritat d'aquelles afirmacions que ningú demanaba, y que moltes personnes reculliren.

Després dirigi la paraula al públich,

el nostre señor Arcalde, llegint un hermosissim discurs en el que cantá un himne als poetes, als que presenta com á inspiradors de tots el ideals, pel que lluita Catalunya en tots els ordres de la vida, y dels que 's declará fervent partidari.

Un y altre foren aplaudidissims.

Pochs moment després d' acabar l' acte, arrià el señor Torras Sampol, Diputat a Corts, qui venia ab intenció de pendre part en el mateix.

A la tarde visitá el Sr. Torras al *Ateneo*, al *Círculo de Catòlics* y á la *Joventut Carlista*.

Al vespre 's posá en escena per els aficionats del *Círcol de la Lliga* y de la *Joventut* y algun altre quina filiació política no coneix, el preciós drama del festejat. «María Rosa», ab el concurs de dos actrius vingudes exprofés de Barcelona.

El teatre estava ple de gom a gom, pogués vegades s' ha vist aquell local tant concorregut com aquell vespre. La representació va anar força ajustada, prodigant's els aplausos als actors.

Per fi de festa, 's posá en escena la nova «L'hereu Pruna», qui 'ms feu anar al llit a cuars de dos de la matinada.

Poden estar orgullosos els organitzador de la festa per l' èxit complert de la mateixa.

DE LA BISBAL.

Ab les abundoses plujes d'aquest mes la campinya del Baix Empordá 's mostra d'alló més riallera, y no cal dir que 's pagessos estan contents ab l'esperança d'una bona cullita, si no duren massa les humitats o sobreve algú altre contratemps.

En la Parroquia 's celebra diariament el mes de Maig, donantli no poch realce 'l Col·legi d'Hermanes y Senyoretas franceses, les qual canten himnes y al-

bances a la Reina de les flors y Mate del Amor hermós ab l'afinació y expresió que elles saben; no obstant, l'assistència al mentat exercici es poch més que ordinaria.

Segons un programa que tinch á la Vista, el dia 20, festa de l'Ascensió, a les tres de la tarde, el mateix Col·legi dirigit per les Religioses de la Inmaculada Concepció (franceses), donaran una vetllada recreativa en el Teatre Principal d'aquesta ciutat.

La Tercera Ordre francescana, recentment instalada, está d'enhorabona per l'adquisició d'una imatge de llur fundador, Sant Francesc, tan preciosa com soien serho les procedentes dels acreditats tallers de la senyora viuda de Reixach de Barcelona; y ab motiu de beneixire y estrenar la imatge en la Iglesia del convent, els terciaris celebraren una festa que començà ab una Missa de Comunió general, en la que hi combregaren setanta germans d'abdos sexes, els que sumats ab les comunions que's donaren antes y després de la general, pasaren de vuitanta, nombre de comunions may vist en aquella Iglesia d'ençà que tornen a ocupar el convent els PP. Francescans.

A la tarde hi hagué benedicció solemne de la imatge, trisagi mariá cantat, exercisi del mes de Maria ab Ave-Marias y letretes cantades, sermon y processó per la placeta y Calvari, portant l'imatge beneixida y cantant un himne a Sant Francesc ab una bona concurrencia, malgrat el temps amenaçador de pluja.

Es ben manifest que's pobles son semblants als camps, els quals produuen al amo a proporcio del conreu y adop que 's dona; y actualment s'ha de trevallar molt'més que en altres époques, perque está cubert de cugula y altres males herbes el camp de l'Iglesia Católica.

C. PEREGRINACIÓ

del Baix Empordá á Lourdes

Nuestro estimado amigo don Rodolfo de Oliver, iniciador y Director de esta peregrinación, nos comunica oficialmente que la misma tendrá lugar del 30 de Agosto al 4 de Septiembre.

En breve se publicarán los programas, condiciones del viaje e instrucciones para los Delegados.

MADRID

Conversaciones

—¿Cuántos artículos quedaron ayer aprobados del régimen local?

—Veintidos.

—No tendrá usted queja. Esto mar-

cha bien.

—Marcha menos mala: se ve el prin-

cipio del fin.

—¿No más que el principio? Creía

yo que eso podía considerarse como cosa terminada.

—Y lógicamente debería considerarse así, pero la lógica y los progresistas se odian con toda cordialidad.

—De no explicarse usted más clara-

mente.

—Voy á hacerlo. Es evidente que ese proyecto más evidente ó más tarde será ley; es evidente asimismo que lo quiere el jefe del partido liberal, y que no pedirá el Poder por la tremenda mientras se halla en los telares legisla-

Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Dia 20 de Mayo de 1909

P. A. J. Cararach.

| HORAS | BAROM. | TERMÓMETROS | | | VIENTO |
|----------|--------|-------------|----------|-------------|-------------|
| | | Tip. | Máxima | Mínima | |
| 9 mañana | 759'0 | 18'0 | 24'5 | 09'0 | 81 |
| 3 tarde | 759'0 | 02'5 | | | 55 N. S. |
| | | | | | brisa brisa |
| HORAS | CIÉLO | NEBULOS | | En 24 horas | |
| 9 mañana | Desp. | Clase | Cantidad | Lluvia | EVAPORA |
| 3 tarde | Nub. | Cum. | 0'01 | » | 0'05 |
| | | | | | 00'3 |

tivos; luego retrasar su aprobación es, sino precisamente retardar la hora del triunfo, alejar el momento en que ese triunfo alejar el momento en que ese triunfo es posible.

—Está bien; pero, ¿y si promulgada la ley no se llama á los liberales para que la apliquen?

—Pues ocurrirá lo que ahora, que continuarán en la oposición, pero con dos ventajas: una de tener el camino despejado para la acción, y otra, la de que el Gobierno, al aplicar esa tropieza un día si y otro también en obstáculos que no se remuevan fácilmente, y tropezar es algo que se aproxima á caer.

—Me extraña que no lo vean tan claro los prohombres de mi partido.

—Porque ellos han echado otra cuenta. Ellos creen que la inisión de los conservadores debe darse por terminada en lo que resta de año, y estiman que, retrasado para entonces la votación definitiva de la ley, aumentan las probabilidades de ser ellos los llamados á aplicarla. Piensan y proceden como si vivieran seis años atrás; no se han dado cuenta de que los tiempos y las circunstancias son otros.

—¿Y no halla usted ninguna ventaja en que quede para el otoño la parte provincial de la ley?

—En el orden del interés público ninguna: en el de la conveniencia de partido y personal puede que sí. No pierde usted de vista que en Julio ha de salir una hornada de alcaldes de Real Orden.

—Cree usted que el Gobierno pueda moverse con igual desembarazo si está la ley aprobada que pendiente de discusión?

—Los que ya han acreditado su capacidad obstrucciónista no tendrán derecho a prometerse un trato cariñoso?

—Está entonces explicado que tengan empeño en que se abran pronto las vacaciones.

—Explicado sí, pero justificado no, y como Maura no es de ese parecer.

—Se someterá.

—Creo que no; pero, en fin, esto convierto basta, y si Dics nos da salud, del 20 al 25 de Junio lo veremos, salvo que usted acierte, porque entonces, en los primeros días de ese mes, se cerrarán las Cortes.

—Por no reunir condiciones de salubridad, ayer fueron decomisados por el veterinario señor Alemany 55 kilos de pescado.

—Nos dicen que en representación de Orfeó Gironí asistirá á las fiestas de homenaje á Guimera, que se celebrarán pasado mañana en Barcelona, D. Félix Sola.

—El Boletín Oficial de esta provincia corresponde al día de ayer publicar el siguiente anuncio:

Debiendo adquirirse para el Hospital Militar de esta plaza los artículos de inmediato consumo siguientes: aceite mineral, aceite vegetal de primera y segunda clase, arroz, carbón de coc, garbanzo vegetal, carne de vaca, gallina, garbanzos, leña, manteca, pasta para

Medicamento antiescrófulos y regenerados por excelencia, está preparado á base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO y IODO adicionados á los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGÁNICO á dosis médica; es completamente asimilable y tres veces más activo y eficaz á las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja á unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener á la vez el 100 por 100 de aceite superior.

Correspondencias

DE BANYOLAS.

L'homenatje que el poble banyolí ha dedicat al eminent dramaturg l'Angel Guimerá, ha sigut expléndit.

Llensada l'idea per el *Grupo de cultura del Ateneo Baixolense* fou entusiasticament secundada per totes les

ACEITE Grau Romanaty de Hígado de Bacalao ACEITE

Precio del Frasco 2 pesetas.-De venta en todas las farmacias y droguerías

Lámparas incandescentes

a 0'70 pesetas... De venta en la casa ADROHER HERMANOS

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.... Material eléctrico

Carlitas!

Pedido en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C. proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.

sopa, patatas y tocino, se convoca á concurso para las dieciseis del dia treinta y uno del actual, cuyo acto tendrá lugar en la Administración del Hospital militar de esta plaza.

Las personas que deseen tomar parte en dicho concurso, acompañarán á sus proposiciones muestras de los artículos que ofrezcan, quedando la Junta en libertad de admitir ó desechar las ofertas que no le convegan.

Sastrería de Miguel Rotllán

Progreso 8.—GERONA

El dueño de este acreditado establecimiento de Sastrería pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha recibido los géneros para la temporada de verano.

Trajes desde 30 á 100 pesetas.

Pantalones desde 12 á 75 pesetas.

En los días 30 y 31 del corriente celebrará su fiesta mayor la Colonia Bonmatí, para lo que se ha publicado el siguiente programa:

Dia 30, diumenge.—A las 10 del matí «Pasa-calle» al que seguirá Solemne Ofici, ab música.—A las 12.—Dos Sardanas llargas.—A las 3 tarde.—Ball de mitj-diada.—A las 5.—Sardanas llargas.—A las 10 de la nit.—«Pasa-calle» y serenata al público.—A las 11.—Gran ball en l' Entoldat, en que tendrá lloc el Ball de Rams.

Dia 31.—Matí á las 12.—3 Sardanas.—Tarde á las 3.—Concert á l' Entoldat.—A las 5.—Sardanas llargas.—A las 9.—«Pasa-calle» y seguidamente ball en l' Entoldat.

Ha fallecido en Lérida á los 55 años de edad don Javier de Ferrer y de Lloret, fervoroso católico, cuya pérdida llorará el cuerpo de Montes que él valoraba con sus extraordinarios dotes de laboriosidad e inteligencia. Al atardecer del lunes, en el momento en que por hallarse ligeramente indisposto se disponía á tomar una taza de caldo de manos de una de sus hijas, sufrió un ataque que en pocos minutos dió cuenta de la preciada existencia de nuestro ejemplar amigo, espirando en brazos de sus familiares sin pronunciar palabra. Encarecidamente pedimos á todos una oración por su alma. R. I. P.

Joven de buenas referencias. Se ofrece durante las tardes, para un escritoario atmásico en lo referente á Contabilidad y Correspondencia Comercial. Razón: En nuestra Administración.

En el camarín de la Iglesia de Santa Ana de Barcelona, el martes último contrajeron matrimonio don Gustavo M. de Gispert y Serra hermano de nuestro compañero don Federico, con la bella señorita doña María Jordá y Pages, hermana política de nuestro amigo don Miguel Gorgot.

Fueron testigos don Sebastián Pasqual de Bofarull y don Juan Alandi y Canello por parte del novio, y don Joaquín Jordá y don Carlos Pages por parte de la novia, bendiciendo la unión Fray Francisco de Barbens, capuchino. Sea enhorabuena.

Véase el anuncio de la librería del Carmen.

Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 19 Mayo de 1909

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Deuda Int. 4 por 0'0 fin de mes. | 88'20 |
| » 4 » contado. | 88'40 |
| Amor. 5 por 0'0, contado | 102'40 |
| » 4 » » | 88'00 |
| Acciones f.c. de Alicante, fin mes. | 97'10 |
| » f.c. Norte de España, fd. | 79'90 |
| » f.c. de Orense. | 25'56 |
| » Banco Hispano-Colonial | 77'12 |
| Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. | 99'75 |
| » 1906. | 89'75 |
| » f.c. Almansa á P. y T. 5 %. | 105'50 |
| » f.c. Villalva á Segovia 5 %. | 105'35 |
| » f.c. Tar-Bar. F. 2 y 1/4 %. | 60'15 |
| » f.c. M. Z. y A. . . 5 %. | 106'00 |
| » f.c. M. Z. y A. . 4 y 1/2 %. | 105'00 |
| » f.c. M. Z. y A. . . 4 %. | 100'25 |
| » Tabacos de Filipinas. 4 % | 160'25 |
| » Puerto de Barcelona. 4 %. | 107'00 |

BOLSA DE PARIS

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Deuda exterior, 4 ojo. | 98'85 |
| » Rus. 5 ojo. | 101'65 |
| » Rca. Hasti, 6 0jo. | 510'00 |
| » Alicante. | 403'00 |
| Acciones Norte de España. | 339'00 |
| Francos. | 11'80 |

BOLSA DE LONDRES

| | |
|---------------------------------|-------|
| Venezuela Diplomático | 53'25 |
| Colombia. | 50'50 |
| Libras. | 28'16 |

MERCADOS

La Blsal.

Divendres 14 de Maig

| | |
|--|-------|
| (Cuartera de 80 litres) Ptas. Céts; | |
| Blat, id. 22'00; Mestall, id. 20'50. | |
| Ségl, id. 17'00; Ordi, 12'50; Sibada, | |
| id. 9'50; Blatdemoro, id. 14'50; Mill, | |
| id. 16'50; Panís, id. 14'50; Llobins, idem | |
| 7'50; Fasols, id. 24'00; Monjetes, idem | |
| 25'00; Fabas, id. 14'50; Fabons, id. 15' | |
| Besses, id. 15'00. | |
| Mill, id. 17'00; | |
| Panís, id. 16'00; | |
| Blat de moro, id. 13'50; | |
| Llobins, id. 10'00; | |
| Fabas, id. 14'00; | |
| Fabons, id. 14'50; | |
| Monjetes, id. 28'00; | |
| Fasols, id. 30'00; | |
| Vi (la carga) | 27'00 |
| Oli vell (mallal), id. 16'00; | 18'00 |
| Oli nou, id. 15'00; Ous (dotsena), 1'00. | 17'00 |

Santa Coloma de Farnés:

| | |
|--|-------|
| Dilluns 17 de Maig de 1909 | |
| Blat (Cuartera de 80 litres) | 22'00 |
| Mestall. | 19'50 |
| Ordi. | 12'00 |
| Civada. | 9'00 |
| Besses. | 15'00 |
| Mill. | 17'00 |
| Panís. | 16'00 |
| Blat de moro. | 13'50 |
| Llobins. | 10'00 |
| Fabas. | 14'00 |
| Fabons. | 14'50 |
| Monjetes. | 28'00 |
| Fasols. | 30'00 |
| Vi (la carga) | 27'00 |
| Oli vell (mallal). | 18'00 |
| Oli nou. | 17'00 |

SERVICIO PARTICULAR

La Neotatia

Cort-Real, 18.—GERONA

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS:—Varones, 1.—Hembras, 0.

Gerona 19 de Mayo de 1909

Taller de confección

DE Encajes y mantillas de blonda y guipur

MARIA PADRE DE LLENS

*Velos, canesús y puntillas de variado surtid. Se llevan mantillas y se confeccionan á medida. Especialidad en mantones de blonda.

Albarela, 10.—(Frente al Hotel del Comercio.—GERONA.

Ortopédico especialista

Pedro Ramon (Afecciones abdominales exclusivamente primero y único).

HERNIADOS.—Hernias de todas clases en ambos sexos y todas edades—Señoras obesas y las que sufren eventraciones ó relajaciones abdominales, descenso del vientre ó de la matriz, dolores lumbo-abdominales, histerismo, etc., etc., el alivio absoluto y la curación radical pueden obtenerla á voluntad, sin molestias, sin ataduras, sin ciclos, sin martirio y sin la intervención quirúrgica, con el verdadero específico para sus males y achaques que solamente esta Casa puede ofrecerles. Folleto gratis.—Despacho: Carrmen, 38, 1.º, BARCELONA.

Guardense los pacientes de las emisiones improvisadas, en especial de cuantos recorren las poblaciones titulándose ortopedistas ó médico-ortopedistas. Las privilegiadas especialidades Ramon, laudatorias dictaminadas por las Academias de Medicina y Cirugía, la Real de Madrid incluyente, y admiradas por cuantos Médicos han tenido ocasión de apreciar los singulares efectos de estas notabilísimas creaciones, ofrecen alivio y curación radical, con las mayores seguridades de éxito; por ello, hace 22 años, merecen la predilección de los pacientes y por ello, hombres eminentes de todas las regiones de España honran al autor con su colaboración, médicos impuestos científica y técnicamente de estos positivos adelantos de excepcionales excelencias.

Exito inmediato, completo y al alcance de todos sin jamás nuevos gastos ni reconocimientos, una sola vez basta, y á este fin los pacientes pedirán gratis el folleto ó acudirán á este despacho, CARMEN, 38, 1.º, BARCELONA.

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, tách, leche, cerveza, agua, o zumos, sin sacarle el bebedor.

Tener cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso del disgusto al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenjo, etc.)

Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la hija del bebedor, pueden administrársela sin saberlo lo que se necesita.

El polvo COZA ha resarcido miles de familias de la enfermedad, ha salvado miles de hombres de oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados.

Los depósitos no dan muestras, mas dan gratuitamente el libro de testimonios á los que presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPÓSITOS en Gerona:

Farmacia del Sr. Martí, Rambla Alvarez, 3.

Id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartheid N.º 6.

Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra, Aburadors, 2 y Herreras N.º 8.

Anunciado en

El Tradicionalista

Quien anuncia vende. Pidan tarifas que se remiten gratis.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería

Aderezos completos

Sortijas

Cadenas y collares

Aretes

RELOJERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobre mesa y pared.

ÓPTICA

Anteojos y lentes en oro y metal

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C. a

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Burch Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado a Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weis.

El Amo del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque, Obra altamente sujettiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión á la Fe de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguijón.

Contes Blancs.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier; Diputado a Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Ptos. 3 Cartas a la Sra. T. V. por el P. Didón.—2 tomos 43 ptas. cada uno

Biblioteca de la mujer cristiana, I. El libro de la esposa.—II. El libro del ama de casa.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munoz. Ptas. 1.25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la Revista Eclesiástica.—En rústica ptas. 3, encuadrado 4.

La Vida Espiritual. Mervin. Volumen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Peltier y Gutiérrez, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo, por el Cardenal Gibbons.—La caridad sacerdotal.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadrado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: El Correo Español, El Correo Catalán, El TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pe-lerin, ¡Cu-Cu! ¡Patufet! La Lectura Dominical.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

Nueva construcción de Arados Giratorios

Patente de invención por 20 años



Sistema
JUNQUERA
(à) Ferrer Rodó
Calle de San Rafael, núm. 1
OLOT

El nuevo Arado Giratorio sistema JUNQUERA es el mejor que se conoce hasta hoy, tanto por su ligereza, como por su resistencia, y va mucho mejor que todos los demás sistemas de Arados.

Labradores que no tienen Arados Giratorios Sistema JUNQUERA, probad estos y os convenceréis de que levantan más tierra que los demás y tienen más buena girada; aún que sea tierra muy fuerte y callosa gira muy bien, porque no se pega con la misma, y como que tiene la vertedera abultada y la ala más abierta tiene muy buena entrada y por flaca que sea la yunta de bueyes lo pueden tirar mucho mejor que un arado sencillo.

No compréis ningún arado sin mirar antes éste, y os convenceréis de lo que

también hallaréis toda clase de piezas de recambio para arados, así como

también Máquinas de trincar toda clase de alimentos para el ganado; todo á

grecos módicos.

NOTA.—Así como en el dibujo el armazón es redondo, los arados, todos son ex-

traplano, y el acero no es tan grueso.

Dolores Jordá.

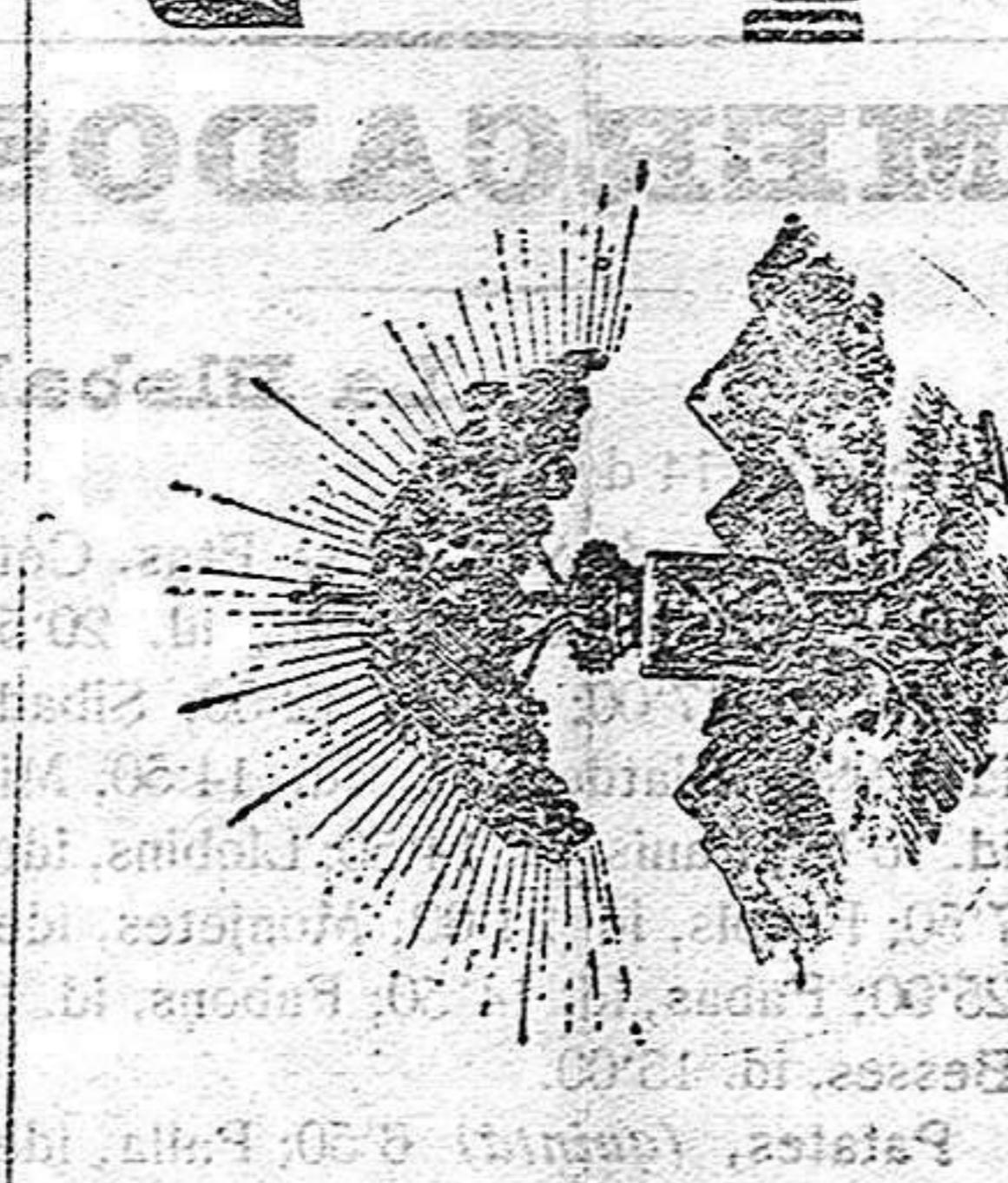
Profesora de Piano, exalumna del eminentísimo Granados
Clases de Solfeo y Piano

Calle Nueva del Teatro, núm. 3, 2.º 1.º—GERONA.

Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

LA VASCÓNIA
Seguros contra incendios.
Hoteles. J. FONT Y FERRER
Progreso, 20, 1.º—GERONA



Gratis
Noveletas instructivas y morales.—Folleto d' actualitat y magnífiques postals

se regalan
als suscriptors de cualsevol periódich catòlic, qu' abonis la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la Juventut Tradicionalista de Bañolas, Aurora, 5. Tots els beneficis 's destinarán á propaganda. Donarà detalls, l' administrador en Joseph Congost.

Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—GERONA

¡FUMADORS!!

Si voléi conservar vostra salut, fuméu l' acreitat é higiénich

PAPER JORDÁ



FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Órganos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º Barcelona.—Catálogo gratis.

HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

en el cargo de Don Juan Gilola i

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado!—Precios sumamente económicos

la Calicina y enferme CUEVO CABELLATO

se evitan y curan con el se de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakhanowitch.—Unica emoción que devolverá a los casados curados y conocidos.—Representante y único proveedor de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M. Pérez Xifra.

No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

Patente número 33.753.—Sistema Padrós.

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.

La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida e inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mula, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Sucrana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.



mortuorias

Oleum Sala

oleum sala

Oleum Sala

oleum sala

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.
El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción:

Por trimestre ptas 4

Por anualidades, 15,

Anuncios:

Precios según tarifa.

Pidanse tarifas que se mandan gratis.